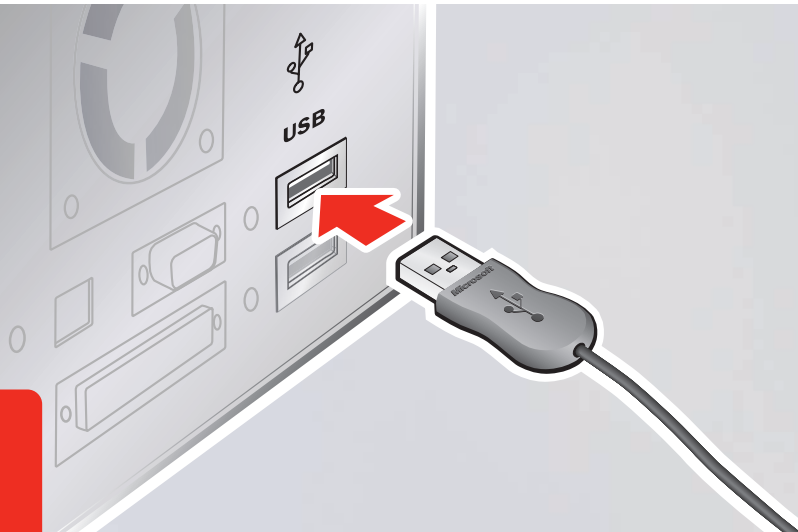


1



ENG: Install the software. The fingerprint reader will not work without the software.  
 PTB: Instale o software. O leitor de impressões digitais não funcionará sem o software.  
 FRA: Installez le logiciel. Le lecteur d'empreintes digitales ne fonctionnera pas sans le logiciel.  
 ITA: Installare il software. Il lettore di impronte digitali non funzionerà senza software.  
 PTG: Instale o software. O leitor de impressões digitais não funciona sem o software.  
 ESP: Instale el software. El lector de huellas digitales no funciona sin el software.

2



ENG: When prompted during software Setup, plug the fingerprint reader into a USB port on your computer.  
 PTB: Quando solicitado durante a instalação do software, conecte o leitor de impressões digitais a uma porta USB do computador.  
 FRA: À l'invite, au moment de l'installation du logiciel, branchez le lecteur d'empreintes digitales sur l'un des ports USB de votre ordinateur.  
 ITA: Durante l'installazione del software, quando richiesto, collegare il lettore di impronte digitali a una porta USB del computer.  
 PTG: Durante a Configuração, ligue o leitor de impressões digitais a uma porta USB do computador quando tal lhe for solicitado.  
 ESP: Cuando se le pida durante la instalación del software, enchufe el lector de huellas digitales en un puerto USB del equipo.

3



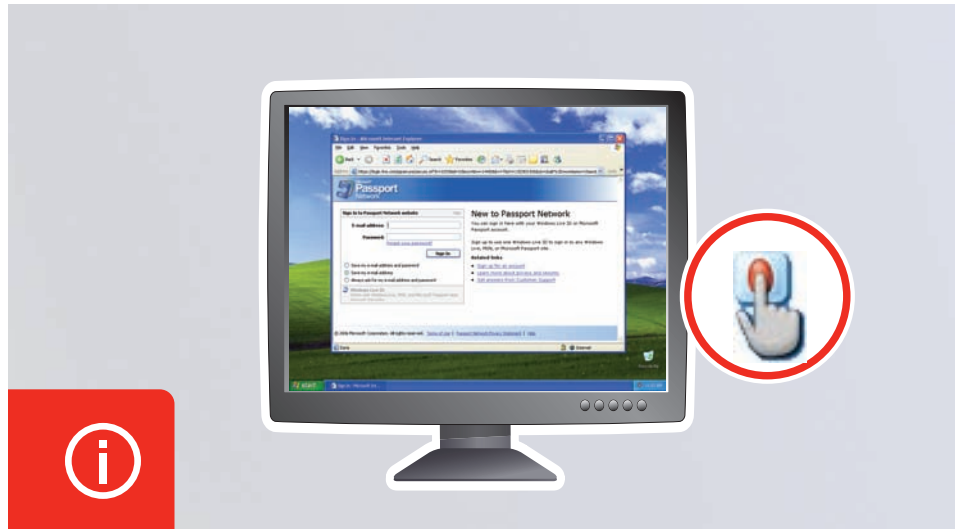
ENG: After restarting your computer, register your fingerprints for at least two fingers.  
 PTB: Depois de reiniciar o computador, registre as impressões digitais de pelo menos dois dedos.  
 FRA: Après avoir redémarré votre ordinateur, enregistrez les empreintes digitales d'au moins deux de vos doigts.  
 ITA: Dopo aver riavviato il computer, registrare le impronte digitali di almeno due dita.  
 PTG: Depois de reiniciar o computador, registre as impressões digitais de pelo menos dois dedos.  
 ESP: Después de reiniciar el equipo, registre las huellas digitales de al menos dos de sus dedos.

?



ENG: Start > All Programs > DigitalPersona Password Manager > Help  
 PTB: Iniciar > Todos os programas > DigitalPersona Password Manager > Ajuda  
 FRA: Démarrer > Tous les programmes > DigitalPersona Password Manager > Aide  
 ITA: Start > Tutti i programmi > DigitalPersona Password Manager > Guida  
 PTG: Iniciar > Todos os Programas > DigitalPersona Password Manager > Ajuda  
 ESP: Inicio > Todos los programas > DigitalPersona Password Manager > Ayuda





- ENG: To create fingerprint logons, display the Web page or program, and then touch the reader with a registered finger.
- PTB: Para criar logons com impressão digital, abra a página da Web ou o programa e toque o leitor com um dedo registrado.
- FRA: Pour créer des ouvertures de session par empreinte digitale, affichez la page Web ou le programme, puis touchez le lecteur avec un doigt enregistré.
- ITA: Per effettuare un accesso usando le impronte digitali, visualizzare la pagina Web o il programma desiderati, quindi toccare il lettore con una delle dita registrate.
- PTG: Para criar inícios de sessão por impressão digital, aceda à página Web ou ao programa e, em seguida, toque no leitor com um dedo registado.
- ESP: Para crear inicios de sesión con huellas digitales, muestre la página Web o programa y ponga un dedo registrado sobre el lector.

ENG: Proper cleaning of the fingerprint reader is important for performance: 1) Apply the sticky side of a piece of adhesive cellophane tape to the reader window, and then peel it away. 2) If the window appears cloudy, gently wipe with a soft cloth (not paper) dampened with an ammonia-based glass cleaner.

PTB: Para obter bom desempenho, é importante fazer a limpeza adequada do leitor de impressões digitais: 1) Aplique o lado aderente de uma fita adesiva à janela do leitor e retire-a. 2) Se a janela estiver embaçada, limpe-a suavemente com um pano macio (não utilize papel) umedecido com limpa-vidros à base de amônia.

FRA: Il est important de nettoyer correctement le lecteur d'empreintes digitales pour de meilleures performances : 1) Appliquez le côté collant d'un morceau de ruban adhésif sur la fenêtre du lecteur, puis enlevez-le. 2) Si la fenêtre du lecteur semble floue, passez un chiffon doux (pas de papier) humecté de nettoyeur pour vitres à base d'ammoniaque.

ITA: Per garantire prestazioni ottimali, è importante tenere sempre pulito il lettore di impronte digitali: 1) applicare un pezzo di nastro adesivo sulla finestra del lettore, quindi staccarlo. 2) Se la finestra risulta opaca, pulirla con un panno morbido (evitare la carta) inumidito con un detergente per vetri a base di ammoniaca.

PTG: O desempenho do leitor de impressões digitais depende significativamente da sua limpeza adequada: 1) Aplique o lado aderente de uma fita de celofane ao visor do leitor e, em seguida, retire-a. 2) Se o visor ficar baço, limpe-o com um pano macio (não utilize papel) humedecido com líquido limpa-vidros à base de amônia.

ESP: Es importante limpiar correctamente el lector de huellas digitales para obtener un rendimiento óptimo: 1) Coloque el lado adhesivo de un trozo de cinta adhesiva sobre la ventana del lector y, a continuación, despéguelo. 2) Si la ventana parece borrosa, límpiela con un paño suave (no con papel) humedecido con un limpiador de cristales basado en amoniaco.

ENG: For the latest information and updates, go to [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ For important safety information, see the Product Guide.

PTB: Para obter as informações e atualizações mais recentes, visite [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Para informações importantes sobre segurança, consulte o guia do produto.

FRA: Pour obtenir des informations et mises à jour les plus récentes, consultez le site Web [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Pour obtenir les informations importantes sur la sécurité, consultez le guide du produit.

ITA: Per ottenere aggiornamenti e informazioni recenti, visitare il sito [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Per informazioni importanti sulla sicurezza, vedere la guida del prodotto.

PTG: Para obter as informações e atualizações mais recentes do produto, vá para [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Para obter importantes informações de segurança, consulte o Manual do Produto.

ESP: Para obtener la información más reciente y actualizaciones, vaya a [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Para obtener información importante sobre seguridad, consulte la guía del producto.

Microsoft

Microsoft

ENG: Microsoft® Fingerprint Reader

PTB: Microsoft® Fingerprint Reader

FRA: Microsoft® Fingerprint Reader

ITA: Microsoft® Fingerprint Reader

PTG: Microsoft® Fingerprint Reader

ESP: Microsoft® Fingerprint Reader

www.microsoft.com/hardware

0906 PartNo.X13-03370-01



MS Color Bar v.5 030801

